

Las dudas á que el mismo puede dar lugar surgirán siempre del diverso valor de que es susceptible la frase *los que directa ó indirectamente tengan parte*, que en el expresado lugar se emplea; pero el buen sentido y la jurisprudencia establecida por reiteradas resoluciones del poder central, entre las cuales pueden consultarse con fruto las Reales órdenes de 27 de octubre y 17 de noviembre de 1887, autorizan para afirmar que la citada frase alude á los que directa ó indirectamente participen del lucro que pueda derivarse para los



**Á LOS SORDOS.** Una señora rica, que ha sido curada de su sordera y de los zumbidos deloído por los Timpanos artificiales de Dos Nicholson, ha remitido á su Instituto la suma de 25.000 francos, á fin de que todas las personas sordas que no dispongan de medios para procurarse los Timpanos, puedan adquirirlos gratuitamente.—Cirjirse á L' INSTITUT NICHOLSON, «LONGCOTT» GUNNERSRUNY, LONDRES, W, INGLATERRA.

contratistas de los servicios que realicen por cuenta de los ayuntamientos, y que la prohibición de la ley tiene solo por objeto impedir que los presuntos lucrantes lesionen en beneficio propio los intereses del municipio. Todavía fundándonos en algunas de las aludidas resoluciones, cabe afirmar que no basta para la declaración de la incapacidad el hecho de ser mero participante en los lucros que el contratista pueda obtener, sino que es preciso además ser parte en la dirección ó administración del servicio ó suministro que sea objeto de la contrata; porque solo con este criterio pueden explicarse las Reales órdenes de 12 de junio y 12 de diciembre de 1888, por las que se recibió que no es motivo suficiente para declarar la incapacidad de un concejal, el mero hecho de ser accionista de una sociedad anónima que tiene contrato pendiente con el ayuntamiento, apesar de ser innegable la participación que en principio corresponde al accionista en los lucros de la sociedad emisora de sus acciones.

Ahora bien. La sociedad Planas Flaquer y Compañía es colectiva. Las ganancias ó pérdidas que obtengan en sus negocios deberán repartirse exclusivamente entre los socios que la constituyen, en el número de las cuales no figura el Sr. Figueras y Durás; luego, no cabe que éste lesione en beneficio propio los intereses del municipio, ni que por tal razón le alcance la causa de incapacidad establecida en el número 4.º art. 43 de la Ley Municipal.

No tiene mas sólido fundamento la alegación de que siendo el Sr. Figueras apoderado de los Sres. Planas, Flaquer y Compañía con poderes amplios y bastantes para firmar en los casos de ausencia del personal directivo y administrativo de la casa, interviene en el contrato que ésta tiene celebrado con el Ayuntamiento y puede en tal virtud lesionar los intereses de éste. Semejante alegación sería, en cierto modo, atendible si los poderes de que el señor Figueras disfruta le constituyeran en la clase de los mandatarios mercantiles que el Código de Comercio designa con el nombre de factores, ya que éstos reemplazan en cuanto al negocio concierne la persona del principal. Y decimos en cierto modo, por que no puede admitirse *a priori* que el factor olvide su calidad de vecino, interesado como tal en la prosperidad de los asuntos municipales; posponiéndolos á los particulares y ajenos de su principal. Pero los poderes de que se halla investido el Sr. Figueras no le constituyen en factor, gestor y administrador de los negocios de los Sres. Planas, Flaquer y Compañía, sino en un simple mandatario de éstos para el desempeño de una función determinada, en casos de entemano pre-fijos. Los mismos términos en que aparece redactado su poder, apesar de su generalidad demuestran claramente que el Sr. Figueras no es director ni administrador general ó particular de los negocios de los Sres. Planas, Flaquer y Compañía, sino meramente el encargado de cumplir sus órdenes é instrucciones en cuantos asuntos con la expresada sociedad se relacionan incluso, por consiguiente, el que es objeto de contrato con el Ayuntamiento de esta capital.

La intervención meramente práctica y accidental que el Sr. Figueras pueda tener en este contrato no le incapacita para ser concejal del Ayuntamiento en mayor grado que á los capataces y peones que los Sres. Planas, Flaquer y Compañía utilizan para el entretenimiento del material destinado al alumbrado eléctrico de esta ciudad; y, sin embargo, á nadie podrá ocurrírsele que la intervención necesaria de éstos en el servicio contratado les haga incapaces para ejercer el cargo de concejal.

Sin duda por estas consideraciones la

Sección de Gobernación del Consejo de Estado no declara el Sr. Figueras incluso en el caso de incapacidad señalado en el número 4.º del art. 43 de la Ley Municipal sino *por analogía* con lo que en dicho número se dispone. Este modo de ver de la Sección es inadmisible. Siendo las disposiciones de la Ley de ayuntamientos relativas á incapacidades restrictivas de un derecho fundamental garantizado por la Constitución del Estado, no deben extenderse á otros casos que á los taxativamente en ellos comprendidos, según así se declaró por Real orden de 11 de mayo de 1889. Pretender que tales disposiciones puedan ser aplicadas por analogía, es abrir la puerta á la arbitrariedad y dejar á merced del criterio personal el respeto á sagrados derechos garantizados por la ley fundamental del Estado.

Los infrascriptos no han podido encontrar cual sea la «suprema razón de orden moral que se opone á que el Sr. Figueras ejerza el cargo de concejal atendidas las circunstancias que en él concurren», que constituye el fundamento principal de la declaratoria de incapacidad recaída contra el mismo. Ni la sección de Gobernación del Consejo de Estado, ni el Sr. ministro de la Gobernación conocen otras circunstancias concurrentes en el Sr. Figueras que las que aparecen del expediente en que recayó el dictamen de la primera y la resolución del segundo, á saber: las generales exigidas por la ley para poder ejercer el cargo de concejal, y la particular de ser el Sr. Figueras dependiente apoderado de los Sres. Planas, Flaquer y Compañía en los términos ya indicados. Las primeras, lejos de mermar la capacidad del Sr. Figueras para el cargo de concejal, son elementos constitutivos de él; luego la circunstancia que hace incapaz al Sr. Figueras para el ejercicio del citado cargo es la de ser dependiente de los señores Planas, Flaquer y Compañía, con poder de los mismos para un determinado caso, y esto, no por ministerio de la ley, sino por una «razón suprema de orden moral» que lo impide.

Lícitamente puede sospecharse que el fundamento de la aludida «suprema razón» está en el temor de que el Sr. Figueras anteponga el cumplimiento de sus deberes cívicos al de los que le incumben como dependiente de los Sres. Planas, Flaquer y Compañía, y la insinuación de semejante temor lejos de poder servir de fundamento á una limitación del sagrado derecho que el Sr. Figueras tiene en su doble cualidad de español y contribuyente para el desempeño de cargos concéjiles, no pasa de ser una presunción tan gratuita como depresiva para el referido señor y para la dignísima clase social de dependientes de comercio á que pertenece.

En mérito de los razonamientos aducidos los infrascriptos concluyen:

1.º Que no existe ley alguna, ni siquiera jurisprudencia administrativa, que establezcan la incapacidad para el cargo de concejal de los dependientes y apoderados de los contratistas del ayuntamiento, la provincia ó el Estado, fuera el caso de que los poderes le fueran conferidos para la dirección ó administración del servicio municipal contratado.

2.º Que no existan otros casos de incapacidad para el ejercicio del cargo de concejal que los enumerados en el art. 43 de la Ley Municipal vigente, el cual no puede extenderse á otros por razones de analogía.

3.º Que la participación en los servicios, contratos y suministros con el ayuntamiento, la provincia y el Estado á que alude el número 4.º del citado artículo no es la participación de mero hecho, sino la que da derecho á una parte de los lucros posibles del negocio.

4.º Que es absoluto la capacidad de don Narciso Figueras y Durán para ejercer el cargo de concejal de este Ayuntamiento.

Gerona 27 de octubre 1899.—Eugenio Mañach.—Ramón María Almeda.—José Baylina.—Jesús Franquesa.

## UNA FIESTA CAMPESTRE

En la comarca del Bajo Ampurdán, al pie

de la carretera de Gerona á Palamós y entre las importantes villas de La Bisbal y Palafregell tiene su asiento el pintoresco pueblito de San Clemente de Peralta, cuyos habitantes guardan, cual rico tesoro, las tradiciones que de generación en generación transmitieron sus abuelos. Una de ellas tiene por objeto reunir anualmente á los miembros de la familia bajo el techo de sus antepasados, y con tal motivo recibimos de los señores de Vilahur atenta invitación que aceptamos, trasladándonos á San Clemente cuando esté pueblo celebraba la fiesta de su santo patrón.

Pero antes de nuestra llegada habian concluido en la parroquial iglesia los divinos oficios, y la concurrencia que llenaba por completo la esbelta nave del templo, dirigíase por caminos y vericuetos á las diversas casas que forman el diminuto vecindario de San Clemente. Reunidos, pues, parientes y amigos bajo la secular encina que sombrea los recios muros de lo que es casa payral de la distinguida familia de Vilahur, pasamos buen rato saludando á unos y abrazando á otros, todos ellos seres queridos, cuyo cariño no borra larga distancia ni aminora prolongada ausencia, hasta que nos invitó á la mesa la joven Conchita, hija del dueño de la casa, niña que por su gracia nada tiene que envidiar á las preciosas gaditanas. Nunca la voz de mando de un general en campaña fué tan bien obedecida como el tímido ruego de la mencionada jovencita, á cuyo efecto nos dirigimos al comedor tomando el sitio previamente señalado y otorgando la presidencia á venerable presbítero de niveos cabellos. De treinta y cinco á cuarenta comensales compartimos en tan regio convita y desde el sabio abogado hasta el humilde agricultor, se confundían en amigable consorcio la ancianidad, la ilustración, la juventud y la hermosura, reinando la más completa alegría y recogiendo los anfitriones la unánime felicitación por tan opíparo festín.

Eran las cuatro de la tarde cuando nos levantamos de la mesa. El sol iba á su ocaso lentamente, como si deseara prolongar de sus rayos la luz del día, y en la plaza el fluviol emitía sus típicas notas en momentos que á ella nos encaminamos, haciendo lo propio las diversas familias de la población, entre las cuales podemos citar, además de los señores de Vilahur, las de Turró, Frigola y Mateu. Por su extraordinaria animación ofrecía un aspecto brillante aquella plaza que por lo regular permanece cubierta por verde alfombra de yerbas, llenando el pequeño recinto galantes jóvenes y hermosas señoritas de la comarca ampurdanesa. Como flores que la adornaban haremos mención de las simpáticas Elvira Felín, Teresita Riera, Amparo y Gemersinda Casellas, Anita y Conchita Vilahur, Pepita Margarit hermanas Guiteras y otras cuyos nombres sentimos no recordar, sobresaliendo entre los muchos jóvenes el ilustrado abogado de Granollers don Esteban Riera, don Narciso Tibau, aventajado alumno de la Escuela Veterinaria de Zaragoza, don Joaquín Quintana de Colomé, don Conrado Tauler, etc. etc. La reputada orquesta de La Bisbal, de la que forma parte don Emilio Claret, eminente concertista de fliscórno, interpretó con esmero las mejores piezas de su escogido repertorio, añadiendo un laurel más á los muchos que llev aconquistados sintiendo sus oyentes que causa mayor viniera á interrumpir tan armónico concierto.

Aproximábase la noche. La bóveda celeste, ya poblada por su parte oriental de rutilantes estrellas, presentaba aun en su ocaso los últimos destellos de aquella luz que gradualmente desaparecía. Las familias retirábanse á su domicilio particular con sus respectivos convidados para entretener la velada en juegos de prendas, dómno, ajedrez y demás diversiones; pero nuestras habituales ocupaciones no permitieron más larga estancia en la población, sintiendo despedirnos de tan agradable compañía, con la cual habíamos pasado uno de los días que forman época en nuestra humilde existencia.

Alfredo.

## NOTICIAS

Las señoras asociadas á la «Obra de la propagación de la Fé»: obsequiarán hoy á Jesús sacramentado, en la iglesia de la Congregación de Ntra. Sra. de los Dolores, en acción de gracias del triunfo alcanzado por dicha obra en el Imperio de la China, con el reconocimiento oficial hecha en el mismo de la Religión católica.

Por la mañana, á las 8, se celebrará una misa de Comunión general con plática preparatoria.

Por la tarde, á las cinco y media, se cantará el Santo Trisagio y seguirá el sermón á cargo del R.º Dr. D. Agustín Vilá. Terminará la función con el canto de un solemne Tedeum.

En la parte musical interviene el coro de señoritas de la Asociación de las Hijas de María.

—En otro lugar de este número insertamos el dictamen firmado por cuatro letrados de este Colegio, sobre la incapacidad del concejal elceto en las pasadas elecciones, don Narciso Figueras y Durán.

—Dice un periódico de San Felín de Guixols, que hace poco se cubrieron con grava algunos baches de la carretera de Gerona, pero la mencionada grava es de tan mala calidad, que ya está convertida en polvo.

—El telegrama enviado por el cónsul de España en Manila al señor Silveira, dice así: «Ha visto al capitán general, quien dice que los tagales llevan 1.300 prisioneros españoles y confía que los norte americanos les rescaten. Añade que la cifra anterior de los prisioneros era la de 4.000.»

Dicho telegrama es algo confuso y se cree que se refiere al número de prisioneros llegados últimamente á Manila.

—El último número publicado de el boletín *Paz y Tregua*, órgano oficial del cuerpo de Somatenes armados de Cataluña, contiene una comunicación en la que se da cuenta del acuerdo de la penencia concediendo el cabo del pueblo de Massanet de la Selva, nuestro antiguo amigo D. Juan Viader, un revólver reglamentario, con una dedicación en el culatín, como recompensa al importante servicio, de que ya dimos cuenta en estas columnas, prestado por dicho señor al detener á los autores de un robo cometido en una casa de aquel pueblo.

—Es objeto de todas las conversaciones en Palma de Mallorca el hecho de que resultara sin pólvora los cartuchos Mauser que se disponía á emplear un regimiento de la fantería para hacer ejercicios de tiro. Sábese que dichos cartuchos fueron fabricados para el ejército de Cuba.

—Ayer llegaron á Hestrich, en cuyo castillo sufrirán dos meses de arresto, varios oficiales del Ejército que sostuvieron un alboroto en el teatro de la ciudad de Tarragona.

—Ayer por la mañana fué hallado cadáver en una casa de la carretera de Barcelona, el joven Juan Soler y Vilella, que estaba de dependiente en la misma.

La muerte fué natural.

—Durante el mes de octubre próximo pasado, se han recaudado por esta Delegación de Hacienda las siguientes cantidades:

	Pesetas	Cts.
Por contribución territorial	473.851	
Industrial . . . . .	65.382	
Derechos reales . . . . .	42.116	
Impuesto de minas . . . . .	3.165	
Idem de cédulas personales.	23.397	
Idem sobre sueldos y asignaciones . . . . .	20.076	
Idem sobre pagos al Estado	1.772	
Carritajes de lujo . . . . .	336	
Demás contribuciones directas . . . . .	0.000	
Aduanas . . . . .	1.003.604	
Impuesto de consumos . . . . .	145.390	
Idem sobre tarifas de viajeros . . . . .	5.288	
Demás contribuciones indirectas . . . . .	5.635	
Monopólios . . . . .	472	
Rentas . . . . .	2.421	
Ventas . . . . .	148	
Redenciones del servicio militar . . . . .	138.000	
Demás recursos del Tesoro.	92.353	
Impuesto de tráfico . . . . .	17.879	
Resultas de ejercicios cerrados . . . . .	27.138	
	2.068.423	

—Continúa el tiempo presentándose expiéndido y arraciendo el frío por las noches, principalmente por la madrugada.

Ayer, tórnus celestas cubrieron gran parte del firmamento, sin que este impidiera lucir el sol algunas horas, manteniéndose la temperatura fresca durante el día.



—Ayer se verificó por esta Audiencia la reglamentaria visita de cárceles.

—El Gobierno ha recibido un telegrama del gobernador civil de Valencia, en el que se dice que se le presentó una comisión de los gremios, anunciándole que pagarán la contribución, sin oponer resistencia a guisa.

—Han tomado posesión de sus respectivas escuelas de niñas doña Concepción Gironella, en San Lorenzo de La Muga, y doña Luisa Pujol, en Terradas.

—Por el general Jefe de los Somatenes se ha dictado una circular en que se recuerda que los individuos del mismo sólo podrán hacer uso del armamento cuando vayan a prestar algún servicio autorizado por su cabo, o bien en el caso de viajar por derroteros peligrosos o teniendo que trabajar en tierras alhajadas de la población.

—Ayer mañana, poco antes de terminarse el Fomento del Trabajo Nacional, de Barcelona, el pazo de inscripción para asistir al meeting que hoy se celebrará en Ruz, el número de inscritos pasaba de cuatrocientos.

—En la última sesión celebrada por la Junta de Instrucción pública, esta acordó hacer constar que ha visto con desagrado la denuncia del maestro don Juan Durán relativa al axilar Francisco Baviz, quien por desgracia ha sufrido una cruenta operación en el dispensario del Dr. Ricasens de Barcelona.

—Ha terminado el período dentro del cual podían producirse reclamaciones contra el proyecto del escalafón de maestros y maestras últimamente publicado por la Junta de Instrucción pública, y si alguna hubiese, no dudamos de que se apresurará dicha corporación a resolverla el objeto de que pueda pronto anunciarse el escalafón definitivo para el bienio de 1897 á 1899.

—Las carreras y caminos de los alrededores de esta ciudad, están verdaderamente intrasitables por la capa de polvo que los cubre, haciéndose muy molesto el paseo por dichos sitios.

—En la iglesia de San Martín se celebra un novenario dedicado á Nuestra Señora del Sagrado Corazón, en el que predica el reverendo don Francisco Monforte.

—El mercado que se celebró ayer en

nuestra ciudad, estuvo bastante concurrido, siendo muchas las transacciones que se verificaron.

—Habiendo causado baja en la plantilla de esta zona el capitán de la escala de reserva don Tomás Calpe Fausá, que desempeñaba el cargo de habilitado, y habiéndose procedido á nueva elección, ha sido designado el capitán de la misma don Angel Corbelli Auban.

—Para su informe, el Gobierno civil ha remitido á la Delegación de Hacienda los expedientes de arbitrios extraordinarios de los pueblos de San Andrés Salas y Amer.

—El puente de piedra de Isabel II está en un lamentable estado de ruina, apesar de que de vez en cuando le barren algunos peones de Obras públicas.

Aunque el Ayuntamiento no es el directamente llamado á cuidar de dicho puente, que pertenece á la carretera de Madrid á Lluçanet, se ha convenido que se diere órdenes á los obreros para que cuidasen de su limpieza, diario, lo que creamos nadie se opondría.

—La Delegación de Hacienda ha informado favorablemente y remitido al Gobierno civil los expedientes de arbitrios extraordinarios de los pueblos de Jofre y Crespiá.

—En el Ampurdán, donde pueden recoger al riego, las gentes han ido á los campos con objeto de poder después sembrar en ellos, en vista de la pertinaz sequía que domina.

—En Olot al salir una de las noches pasadas de su casa el joven Rosendo Aubert, de aquella vecindad, fué agredido brutalmente por un sujeto, que acercándosele y diciéndole que era á él al que buscaba le descargó un tremendo garrotazo en la cabeza, causándole una herida de pronóstico reservado, y otras varias en el cuerpo, al propio tiempo que le apedreaban unos individuos que acompañaban al agresor, que con sus compañeros de hazaña han sido detenidos.

—Parte semanal de precios y productos agrícolas en esta ciudad:

Trigo de 21'50 á 20'00 pesetas el hectómetro.—Cebada, de 11'00 á 10'00.—Centeno, de 18'50 á 17'50.—Avena, de 10'00 á 9'50.—Maíz, de 15'50 á 15'00.—Judías de 30'00 á 25'00.—Habas, de 17'50 á 16'50

—Garbanzos, de 38'00 á 35'00.—Arroz, de 57'50 á 38'50 quintal métrico.—Paja, de 8'00 á 7'50.—Heno, de 10'00 á 9'50.—Patatas, de 12'50 á 11'00.—Vino, de 32'00 á 28'00 pesetas hectolitro.—Aceite, de 100'00 á 95'00.—Manteca, de 2'25 á 2'00 pesetas kilógramo.—Ganado vacuno, de 400'00 á 300'00 pesetas cada cabeza.—Bovino, de 500'00 á 400'00.

Nuestros apreciables lectores leían en al presente edición un anuncio de la bien reputada firma de los Sras. Valentín y Cia., Banqueros y Estanduría general de lotería en Hamburgo, tocante á la lotería de Hamburgo y no dudamos que los interesará mucho, ya que se ofrece por los gastos alcanzados en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envía tambien gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

La Crema Simon, cuya nomenclatura es unívoca, alaba y zqu... más barata de todas la... 3-10

### UN BUEN CONSEJO

Emplear en las enfermedades medicamentos consagrados por la experiencia, es como recurrir en la vida á los buenos amigos.

Así se explica el favor de que gozan las preparaciones que como las Píldoras de Blancard al yoduro de hierro inalterable, aprobadas por la Academia de Medicina, tienen más de cincuenta años de existencia.

Son innumerables las curaciones que atestiguan la maravillosa eficacia de las Píldoras de Blancard contra la anemia, los colores pálidos, las escrófulas, la sífilis constitucional, etc y en fin, todas las afecciones cuyo origen es una sangre pobre ó viciada.

El Jarabe de Blancard conviene á los niños y personas á quienes repugna la forma pilular.

Para tener el producto legítimo, ha de tener la etiqueta el nombre Blancard, las señas 40, RUE DE BONAPARTE, PARIS, y el sello de garantía.

1-6.

### Boletín religioso

SANTOS DE HOY

San Francisco Javier cf.

CUARENTA HORAS

Están en la iglesia de las Beatas

Se descubre á las 8 de la mañana y á las 4 y 1 cuarto de la tarde y se reserva á las 11 y media de la mañana y á las 6 y 1 cuarto de la noche.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de los Angeles en el Mercadal.

Imp. de LA LUCHA plaza del Grano 6, bajos.

### Teatro Principal

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA  
Funciones para hoy 3 diciembre 1899

TARDE

La zarzuela en tres actos,

### JUGAR CON FUEGO

A las 3 y media.

NOCHE

2.º de abono

La zarzuela en tres actos,

### EL RELOJ DE LUCERNA

A las 8 y media.

Entrada á localidades, 0'75.

Idem al paraiso, 0'50.

### CONSEJOS DE UNA COMADRONA á las madres

Nuestro deseo es exponer á las madres y nodrizas la manera más eficaz de enriquecer su leche, la cual forma el único alimento de los tiernos seres que amanantan. Cuán importante es que la leche sea de buena calidad, cosa es que se le alcanza á toda madre, pero no todas conocen el medio de asegurar que la leche sea buena. Ocupémonos por un momento de la experiencia de una comadrona de fama, autorizada por la Facultad de Medicina de Barcelona, para que las madres y nodrizas tomen de ella una lección práctica. Esta comadrona ha expuesto generosamente lo siguiente:

Doña Juana Beauchair, comadrona francesa, autorizada con título Real por la Facultad de Medicina de Barcelona:

CERTIFICO: Que he tenido ocasión de ensayar en las señoras que lactan sus hijos, y aun en las nodrizas, el uso de la Emulsión Scott para el mejoramiento de su leche y, por lo mismo, la perfecta nutrición del infante. En todas ocasiones me he felicitado de haberla recomendado, porque siempre el éxito ha sido satisfactorio.

Y para que conste, libro el presente certificado en Barcelona 1.º Enero 1898. — JEANNE BEAUCHAIR, Ronda Universidad, 7, 1.º

La Emulsión Scott! Este es el secreto para tener buena leche. Si la madre ó nodriza toma esta célebre preparación, encontrará que no solamente la criatura estará mejorada, sino que ella misma recibirá fuerza de las propiedades nutritivas de este maravilloso reconstituyente. La Emulsión Scott es el aceite puro de hígado de bacalao combinado con hipofosfitos de cal y sosa y glicerina, convertido en una composición grata al paladar y de fácil digestión. Los médicos recomiendan la Emulsión Scott y las comadronas interponen su influencia para hacer conocer este gran remedio á familias que tengan hijos. Durante el período del crecimiento, la Emulsión Scott es esencial para combatir la pobreza de la sangre y decaimiento, pues produce carnes, fortalece los huesos y da vitalidad al organismo.

Juana Beauchair

de haberla recomendado, porque siempre el éxito ha sido satisfactorio.

1-7

Otro sentimiento, mas vago todavía, le inclinaba á interesarse por la suerte de su joven y desgraciado amigo.

La extraña historia que la señora Margot había empezado á referirle, atermentábale en extremo; y aunque las sospechas del truhan Barba-Blanca no le parecían justificadas, no por eso dejaba de llamarle seriamente la atención la rara coincidencia de existir cierta afinidad entre Violeta y la familia de Horn, por mas que consistiera solamente en haber nacido la joven en los dominios del príncipe difunto. ¿Qué suerte estaba reservada al vástago de aquella distinguida raza, complicado por una fatalidad en el asesinato del judío, asesinato que le colocaba al nivel de viles criminales? ¿Le perdonarían la vida, como supuso el coronel? Y si el verdadero asesino, el piamontés, era condenado á expiar su crimen en el cadalso, ¿revelaría el secreto de la conspiración por salvar su cabeza?

Todo era de esperar de semejante bandido; pero el caballero no temia las revelaciones de Milla; no le importaba que declarara su nombre, que denunciara sus amores con Violeta, que descubriera su domicilio, porque su nuevo plan de vida errante y la protección de Gúdula le ponian á cubierto de las persecuciones del exento Pillavoine.

Hacia mas de una hora que hallábase Terne con la cabeza apoyada entre ambas manos sumido en profundo letargo, cuando un raído de pasos vino á sacarle de su abatimiento.

A corta distancia divisó un hombre que se dirigia á donde él estaba, gesticulando como un loco; de vez en cuando se detenía y miraba al rio. ¿Pretenderia ahogarse? Poco ó nada le importaba á Terne, por lo que se levantó pausadamente para alejarse y evitar su encuentro. Pero el importuno huésped corrió hacia él con los brazos abiertos, exclamando:

—¡Dios mío! ¡Sois vos! El cielo os pone en mi camino.



### CAPITULO III

Al día siguiente, sobre las tres de la tarde, Terne, que había andado errante toda la noche por las calles de Paris, hallábase sentado en el arenal desierto del Sena, haciendo hora avistarse con Gúdula delante del jardín del Rey.

Rendido de fatiga, pensativo é inquieto desde la entrevista con el coronel, esperaba en la ribera en el mismo lugar donde hoy empieza el puente de Ansterlitz.

La casualidad le había llevado á aquel sitio poco antes de amanecer. El sueño le venció y había dormido algunas horas recostado en la arena húmeda, teniendo una piedra por almohada.

Comenzaba el aprendizaje de su vida futura hasta ver libre á Violeta, pues no contaba con albergue donde refugiarse.



## MAGNESIA GRAU ROMANATY

Aromática y efervescente. Preparada con sustancias químicamente puras, la toman con gusto los niños y las personas delicadas. Conserva indefinidamente todas sus propiedades.

De venta en farmacias y droguerías

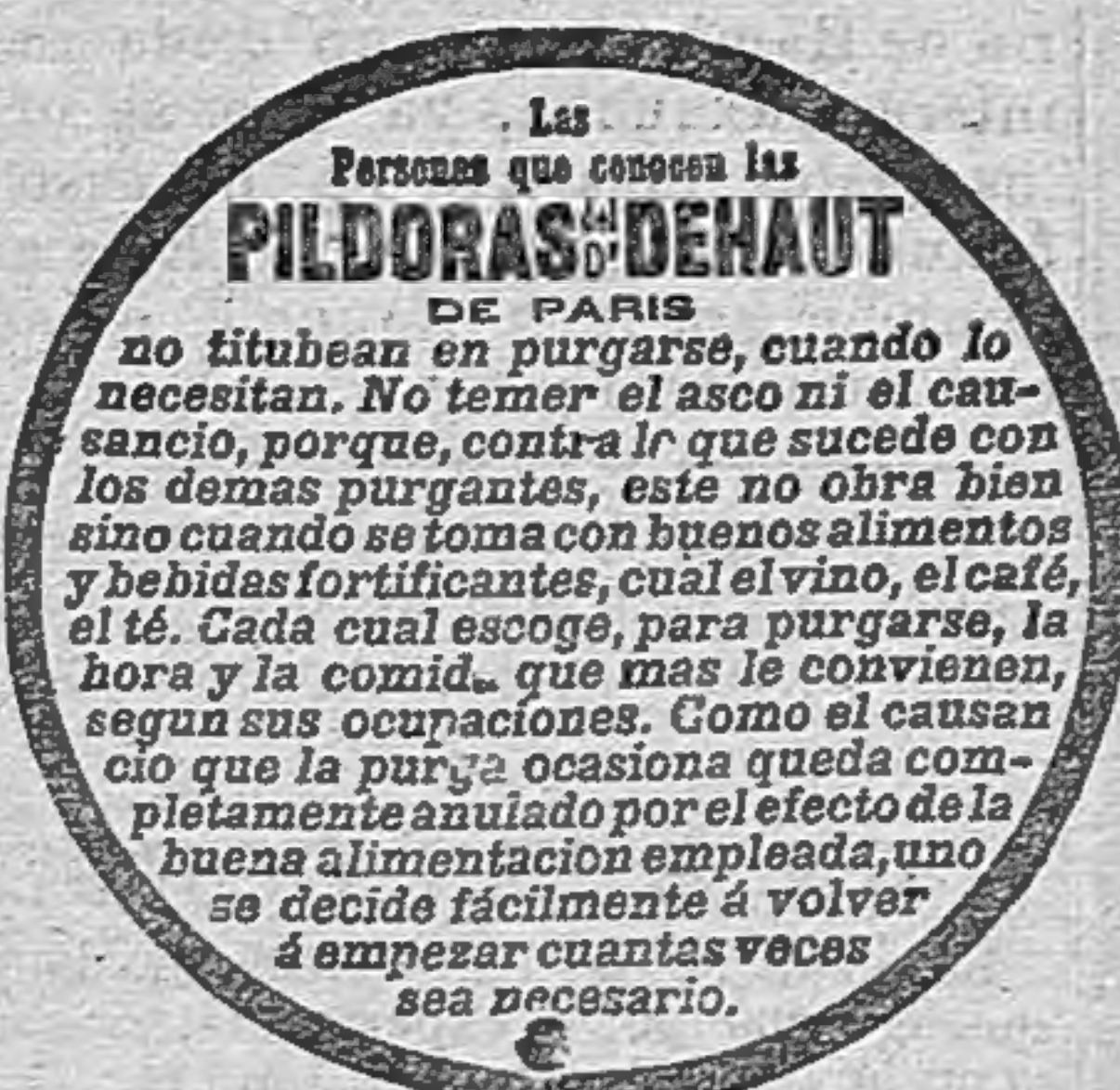
Depósito de origen: CALLE PROGRESO, 4, GERONA

FARMACIA DE GRAU ROMANATY \* ABIERTA TODA LA NOCHE



**ELIXIR GRIVE DENTICINA**

Calma al instante el más fuerte dolor deuelas.  
Poderoso conservador de la dentadura. Conserva dientes blancos, hermosos y fuertes. No padecerá de la boca el que lo use diariamente.  
1000 pesetas al que presente un dentífico igual y en mejores condiciones al Elixir Denticina Grive.  
De venta en farmacias, perfumerías y droguerías.  
Por mayor: Hijos de J. Vidal y Ribas, Salvador Barús y Almacenes de Cirujía de José Clauselles.  
**5 Reales frasco**



Las Personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT DE PARIS** no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida, que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el causan que la purga ocasiona queda completamente anulada por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.



**PILDORAS Y JARABE de BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrófula, etc.  
Exíjase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr.25; JARABE, 3fr.

## Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

Dos expediciones mensuales a Cuba y Méjico, una del Norte y otra del Mediterráneo.  
Una expedición mensual a Centro América.  
Una expedición mensual al Río de la Plata.  
Una expedición mensual al Brasil con prolongación al Pacífico.  
Trece expediciones anuales a Filipinas.  
Una expedición mensual a Canarias.  
Seis expediciones anuales a Fernando Poo.  
156 expediciones anuales entre Cádiz y Tánger con prolongación a Algeciras y Gibraltar.  
Las fechas y escalas se anunciarán oportunamente.  
Para más informes, acúdase a los Agentes de la Compañía.  
**EN GERONA: D. Juan Boxa, Barcelona, 15.**

## Invitación para participar a la próxima GRAN LOTERÍA DE DINERO

**500.000**

Marcos

ó APROXIMADAMENTE

**PESETAS 750,000**

como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la nueva gran Lotería de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1 Premio a M.	300000
1 Premio a M.	200000
1 Premio a M.	100000
2 Premios a M.	75000
1 Premio a M.	70000
1 Premio a M.	65000
1 Premio a M.	60000
1 Premio a M.	55000
2 Premios a M.	50000
1 Premio a M.	40000
1 Premio a M.	30000
2 Premios a M.	20000
26 Premios a M.	10000
56 Premios a M.	5000
106 Premios a M.	3000
206 Premios a M.	2000
812 Premios a M.	1000
1518 Premios a M.	400
36952 Premios a M.	155
19490 Premios a M.	300, 200
134, 104, 100, 73, 45, 21.	

La Lotería de dinero bien importante autorizada por el Alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado contiene 113,000 billetes, de los cuales 59,180 deben obtener premios con toda seguridad.

Todo el capital incl. 58820 billetes gratuitos importa.

**MARCOS 11,764,525**

ó sean aproximadamente

**PESETAS 18.000,000**

La instalación favorable de esta lotería está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 59,180 premios hallarán seguramente su decisión en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000, y así sucesivamente en la tercera a 60,000, en la cuarta a 65,000, en la quinta a 70,000, en la sexta a 75,000 y en la séptima clase podría en caso más feliz eventualmente importar 500,000, especialmente 300,000, 200,000 Marcos etc.

La casa infrascripta invita por la presente a interesarse en esta gran lotería de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir a la vez los respectivos imp. rtes en billetes de Banco, libranzas de Giro Múuo, este díd s a nuestra orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letra de cambio facil a cobrar, ó en sallo de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billete original, entero: Pesetas 9.—  
1 Billete original, medio: Plas. 4'50

El precio de los billetes de las clases siguientes, como también la instalación de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan provistos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Verificado el sorteo, se envía a todo interer de la lista oficial de los números agraciados, provista de las armas del Estado. El pago e los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el contenido del prospecto no convendría a los interes. d. s, los billetes podrán devolverse en per. siempre antes del sorteo y el importe remitido nos será restituido. Los pedidos deben remitirse directamente lo mas pronto posible, pero siempre antes del

**20 de Diciembre de 1899**

**VALENTIN Y COMP.**

Expendiduría general de lotería

**HAMBURGO (Alemania)**

Para orientarse, se envia gratis y franco el prospecto oficial a quien lo pida.

## ANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

— 354 —

No era posible ir a su casa, rodeada de agentes de Argensón, ni recurrir a la hospitalidad de Gúdula per no comprometerla, por lo que tenia que resignarse a dormir al raso, a comer en miserables bodegones, a huir de los lugares concurridos y a vagar por los barrios bajos de París.

Esta perspectiva hubiera anonadado a cualquiera de menos temple que el caballero Terne, pero a él niquiera le impresionaba. Veterano endurecido en las fatigas militares, era superior a toda clase de penalidades.

Llevaba consigo suficiente capital para no mendigar favores, y su modesto traje le permitia discurrir sin llamar la atención; así es que podia vivir mucho tiempo en la gran ciudad sin temor a los exentos, que estaban desorientados acerca de su persona desde que desapareció Larfaille. Bastaba con evitar tropiezos, y a este fin resolvió no acercarse al Hospital general, en cuyas inmediaciones se le acechaba.

Respecto a sus indispensables entrevistas con Gúdula; en quien cifraba toda su esperanza, habían acordado verificarlas de noche y en puntos distintos para no infundir sospechas. Con tal de no ser sorprendidos en la primera cita, estaba seguro Terne de no serlo tampoco en adelante.

Pero todo esto no bastaba a tranquilizar al caballero. La conversación tenida conversación tenida con el coronel había dado al traste con un cúmulo de proyectos a que fatalmente se hallaba ligada la suerte de Violeta. La traición de Barba-Blanca, la prisión del conde de Horn y de Lorenzo de Milla habían completado el cuadro. ¿Que camino tomar, sin amigos, sin apoyo de nadie?

Es cierto que el coronel nunca le hubiera ayudado a liberar a la pobre prisionera; pero una vez dado el golpe, habria contribuido indirectamente, sin género alguno de duda, a completar la obra de su mejor teniente. Era hombre ingenioso disponia de grandes recursos y por su mediación no

— 355 —

hubieran faltado caballos ni cuanto fuera preciso para ganar la frontera.

Pero el coronel había desaparecido ya; iba camino de Bretaña, abandonando una empresa perdida, a su juicio, y marchaba en pos de nuevas aventuras, sin acordarse para nada del caballero de Grandpré, de aquel caballero que tan obstinadamente sacrificaba por un capricho su vida.

¿Dónde estaban los conspiradores? ¿Podían contribuir en algo a los propósitos de Terne, cuya autoridad sobre ellos había desaparecido al mismo que su jefe supremo?

De presumir era que el coronel hubiese hallado medio de demostrarles la necesidad de dispersarse, y tal vez muchos de ellos, quizás el mayor número, habrían aprovechado la ocasión para entrar en el servicio de quien mejor les pagara; y aun pudiera ser que algunos se hubieran pasado con armas y bagajes al teniente de policía. Era mas prudente, pues, equivocar su encuentro que buscarlos.

Y pensar que todo aquel desbarajuste tenia su origen en el crimen perpetrado en *La Espada de Madera*, crimen que había desbaratado planes tan bien concebidos; y tal vez condenado a morir desesperada a una pobre inocente!

Terne maldecia al piamontés, asesino de Abraham, y compadecia al conde de Horn, su cómplice, tan joven, tan gallardo, tan valiente, arrastrado a semejante bajeza por una inconcebible debilidad. No se perdonaba haber contribuido, aunque indirectamente, a la perdición del conde, inclinándole a que se comprometiese en la conspiración que por desgracia había de ponerle en contacto con Lorenzo de Milla.

Recordaba también que el conde de Horn había sacado generosamente la espada en defensa de Violeta contra los exentos, y procuraba olvidar sus desdenes respecto a la humilde ramilletera.